

**MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU
IZMEĐU
MINISTARSTVA UNUTARNJIH POSLOVA REPUBLIKE HRVATSKE
I
MINISTARSTVA UNUTARNJIH POSLOVA REPUBLIKE TURSKE
O
SURADNJI U PODRUČJU UPRAVLJANJA KATASTROFAMA I KRIZNIM
SITUACIJAMA**

Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Hrvatske i Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Turske (u daljnjem tekstu „sudionici“),

svjesni da je suradnja u području razvoja i jačanja sustava upravljanja katastrofama i kriznim situacijama od uzajamne koristi za oba sudionika,

skrećući pozornost na važnost međunarodne suradnje i ulogu međunarodnih organizacija u području upravljanja katastrofama i kriznim situacijama,

u duhu prijateljskih odnosa i s namjerom daljnjeg jačanja suradnje između sudionika,

postigli su sljedeći dogovor:

**Članak 1.
Svrha i nadležna tijela**

1. Svrha ovog Memoranduma o razumijevanju je razvijanje i promicanje suradnje između sudionika u obuci, razmjeni informacija, znanja i iskustva u području upravljanja katastrofama i kriznim situacijama.
2. Nadležna tijela za provedbu odredaba ovog Memoranduma o razumijevanju su:
 Za Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Hrvatske:
 Ravnateljstvo civilne zaštite;
 Za Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Turske:
 Tijelo za upravljanje katastrofama i kriznim situacijama (AFAD).
3. Nadležna tijela sudionika izravno će obavijestiti jedni druge o svojim kontaktnim podacima u roku od trideset (30) dana od datuma stupanja na snagu ovog Memoranduma o razumijevanju.
4. Sudionici će bez odgode i pisanim putem obavijestiti jedni druge o svim promjenama vezanim za nadležnost, kontakt točke ili nazive tijela navedenih u ovom Memorandumu o razumijevanju.

Članak 2.

Područje suradnje

1. U svrhe navedene u članku 1. ovog Memoranduma o razumijevanju, sudionici će:
 - a) pravovremeno dijeliti informacije o katastrofama koje su se dogodile ili prijete da će se dogoditi u državama sudionika;
 - b) razmjenjivati informacije o politikama, zakonima, propisima i standardima u području upravljanja kriznim situacijama;
 - c) razmjenjivati znanje, iskustvo, stručno znanje, rezultate istraživanja i najbolje prakse u području upravljanja katastrofama i kriznim situacijama;
 - d) organizirati razmjenu predavača, instruktora i drugih stručnjaka;
 - e) organizirati i održavati stručne sastanke, konferencije, seminare i programe obuke u području sprječavanja, pripravnosti i odgovora na katastrofe i krizne situacije;
2. Sudionici će koordinirati i surađivati s posebnim organizacijskim tijelima u svojim vlastitim zemljama, ovisno o slučaju i prema potrebi, u svrhu provođenja aktivnosti iz stavka 1. ovog članka.

Članak 3.

Razmjena informacija

1. Razmjena i zaštita informacija potrebnih za provedbu ovog Memoranduma o razumijevanju provodit će se u skladu s relevantnim nacionalnim zakonodavstvom država sudionika i međunarodnim ugovorima koji ih obvezuju.
2. Informacije koje se razmjenjuju u skladu s odredbama ovog Memoranduma o razumijevanju mogu se koristiti isključivo u svrhe predviđene ovim Memorandumom o razumijevanju i neće se dostavljati trećoj strani bez pisanog odobrenja sudionika koji ih je dostavio.

Članak 4.

Troškovi

1. Svaki sudionik snosit će vlastite troškove koji proizlaze iz radnji koje on poduzme u okviru ovog Memoranduma o razumijevanju.
2. Sposobnost sudionika da provode svoje aktivnosti u skladu s odredbama ovog Memoranduma o razumijevanju predmet je dostupnosti osoblja, financija i ostalih sredstava.

Članak 5.

Rješavanje sporova

Sve sporove vezane za tumačenje ili provedbu ovog Memoranduma o razumijevanju sudionici će rješavati konzultacijama i pregovorima na prijateljski način i u duhu suradnje.

Članak 6.

Odnos prema nacionalnom pravu, međunarodnim ugovorima i dogovorima

1. Sudionici će provoditi odredbe ovog Memoranduma o razumijevanju u skladu sa svojim nacionalnim pravom, politikama i međunarodnim obvezama koje se na njih primjenjuju te u okviru svojih nadležnosti.
2. Ovaj Memorandum o razumijevanju sklopljen je u cilju jačanja i razvijanja suradnje između sudionika te ne predstavlja međunarodni sporazum koji države sudionika obvezuje u okviru međunarodnog prava. Ni jedna odredba ovog Memoranduma o razumijevanju neće se tumačiti i provoditi kao da stvara zakonska prava ili obveze za države sudionika ili same sudionike.

Članak 7.

Izmjene i dopune

1. Ovaj Memorandum o razumijevanju može se izmijeniti ili dopuniti uzajamnim pisanim pristankom sudionika u bilo koje vrijeme.
2. Izmjene i dopune stupaju na snagu u skladu s istim postupkom koji je propisan u okviru članka 9. ovog Memoranduma o razumijevanju.

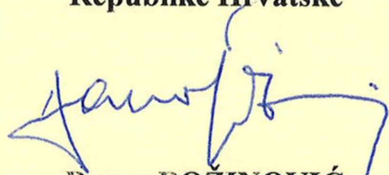
Članak 8.

Završne odredbe

1. Ovaj Memorandum o razumijevanju stupit će na snagu i proizvoditi učinke tri (3) godine.
2. Osim ako jedan od sudionika ne obavijesti drugog pisanim putem o svojoj namjeri da raskine ovaj Memorandum o razumijevanju tri (3) mjeseca prije isteka njegove valjanosti, ovaj Memorandum o razumijevanju će se automatski produžiti na jednokratno razdoblje od jednu (1) godinu.
3. Osim ako sudionici ne odluče drugačije pisanim putem, raskid ovog Memoranduma o razumijevanju neće utjecati na provedbu i valjanost bilo kojeg tekućeg projekta ili programa u okviru ovog Memoranduma o razumijevanju sve do završetka takvog projekta ili programa.
4. Svaki sudionik može u bilo kojem trenutku raskinuti ovaj Memorandum o razumijevanju slanjem odgovarajuće pisane obavijesti drugom sudioniku. U tom slučaju, Memorandum o razumijevanju raskinut će se tri (3) mjeseca nakon datuma primitka obavijesti.

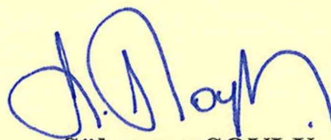
POTPISANO u...ZAGREBU..... , dana8. 9. 2022...... u dva izvornika na hrvatskom, turskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju bilo kakvih razlika u tumačenju ovog Memoranduma o razumijevanju, bit će mjerodavan tekst na engleskom jeziku.

**Za Ministarstvo unutarnjih poslova
Republike Hrvatske**



**Davor BOŽINOVIĆ
Potpredsjednik Vlade
Ministar unutarnjih poslova**

**Za Ministarstvo unutarnjih poslova
Republike Turske**



**Süleyman SOYLU
Ministar unutarnjih poslova**